

المجلة الجزائرية للعلوم

Revue Algérienne des Sciences

آداب وعلوم إنسانية

سلسلة (ب)

العدد

ديسمبر 2019



ISS N : 2661 – 7064

تصدرها جامعة تاشادلي بن جديد الطارف

مدير المجلة
الأستاذ. الدكتور. أحمد بن نخلة

المدير الشرفي للمجلة
الأستاذ. الدكتور. عبد المليك باش خازناجي

نائب رئيس التحرير
الأستاذة. الدكتورة. نوال بودشيش

رئيس التحرير
الأستاذ. الدكتور. رشيد حليم

مسؤول التصميم
الدكتور. مهدي بوشخشوخ

هيئة التحرير
الأستاذ. الدكتور. عبد اللطيف حني، جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
الدكتورة. مهدية هامل، جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
الدكتور. مانع خنفر، جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
الدكتور. عبد الحكيم سحالية، جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
الأستاذ. نذير غورية، جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف

شارك في تحكيم هذا العدد Ont participé comme référés à ce numéro

جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذ	عبد اللطيف حني
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذة محاضرة أ	نادية عيادي
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذ محاضر أ	عبد الحميد معيفي
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذة محاضرة ب	صباح جامل
جامعة مولود معمري - تيزي وزو	أستاذ محاضر أ	فوزيل محمد فؤاد
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذة محاضرة ب	نعيمة بوعقبة
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذة محاضرة ب	علوي نجاة
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	أستاذة محاضرة أ	فريدة لعبيدي

ABADI Dalila
AMRANI Amira Khadoudja
BOUDECHICHE Nawal
DJEDID Ibtissem
KAREK Mounir
LADACI Naïma
MOUDIR Chahrazed
SAYAD Kamel

Maitre de conférences A
Maitre de conférences B
Professeur
Maitre de conférences B
Maitre de conférences B
Maitre-Assistant A
Maitre de conférences B
Maitre de conférences B

Université Kasdi Merbah - Ouargla
Université 8 Mai 1945- Guelma
Université Chadli Bendjedid - El Tarf
Université Chadli Bendjedid - El Tarf
Université du 20 août 1955 - Skikda
Université Chadli Bendjedid - El Tarf
Université Mohamed Lamine
Debaghine - Sétif 2
Université 8 Mai 1945- Guelma

SOUAME Schahrazed
TAGUIDA Abla

Maitre de conférences B
Maitre de conférences B

Université Chadli Bendjedid - El Tarf
Université Chadli Bendjedid - El Tarf

الفهرس

الصفحة

- | | | |
|-------|---|--|
| 9-5 | 1 | السلوك الرياضي وأثره على الصحة النفسية للفرد
عيادي ن و كشيح م (جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف) |
| 18-10 | 2 | جدلية الثنائيات في شعر أبي العلاء المعري: موازنة نقدية بين الناظم والشاعر
مفلح العطرور ع ز (الإمارات العربية المتحدة - الشارقة) |
| 23-19 | 3 | جمالية لغة الخطاب الصوفي في الشعر العربي: نماذج مختارة
بريك ح و بن وناس م (جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف) |

SOMMAIRE

- | | Page |
|--|-------|
| 4 | 24-31 |
| L'œuvre d'art en classe de FLE : d'une expérience esthétique à une médiation langagière
Es-Saidi Kawtar (Université Chouaib Doukkali - El Jadida - Maroc) | |
| 5 | 32-41 |
| Analyse interprétative des incompréhensions et malentendus dans l'interaction pédagogique en Corée
Kang Shin-Tae (Institut National des Langues et Civilisations Orientales - Paris) | |
| 6 | 42-52 |
| Les représentations discursives des lecteurs de journaux au Cameroun : entre politisation et construction identitaire
Kankili Salomon (Université de Ngaoundéré - Cameroun) | |
| 7 | 53-56 |
| Le portrait d'une mère absente en littérature africaine : une jeunesse à la dérive
Mzite Martha (University of Zimbabwe) | |
| 8 | 57-63 |
| L'infinitif des verbes du Gbàya : structures, formes, et types
Naboula Lili (Université de Ngaoundéré - Cameroun) | |
| 9 | 64-72 |
| La construction du message linguistique dans l'image audiovisuelle d'un spot diffusé pendant la Can féminine de football 2016 au Cameroun
Noubouowo Nkamguie Raïssa Sandra (Université de Ngaoundéré - Cameroun) | |
| 10 | 73-82 |
| Stratégies de réparation d'image de Blé Goudé lors de ses propos liminaires à la Cour pénale internationale
Sidibé O (Université Félix Houphouët Boigny de Cocody - Abidjan - Côte d'Ivoire) | |
| 11 | 83-88 |
| Les pratiques langagières innovantes au Maroc : cas d'alternance codique arabe marocain-français : apport lexical et structurel | |



المجلة الجزائرية للعلوم - ب -
آداب و علوم إنسانية

ISSN: 2661-7064
<http://univ-eltarf.dz/fr/>



Takroun H (Université Ibn Tofail - Kenitra - Maroc)

- | | | |
|----|--|--------|
| 12 | La traductologie : définitions et motifs d'émergence
Uluşahin Esra (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi - Turquie) | 89-92 |
| 13 | La dimension interculturelle dans les manuels scolaires de langues étrangères
Zeddour Med Brahim R & Mokaddem K (Université Mohamed Ben Ahmed - Oran2 & Université Djillali Liabès - Sidi Bel-Abbès) | 93-96 |
| 14 | La reprise comme stratégie discursive dans le discours d'une femme leader camerounaise
Zra J & Métangmo-Tatou L (Université de Ngaoundéré - Cameroun) | 97-103 |

- افتتاحية العدد السابع -

بسم الله الذي جعل العلم سلطانا، والقلم حجة و بيانا، و الصلاة و السلام على سيدنا محمد، إمام الأنبياء، و سيد العلماء، نحتذي بهديه، و نتلقى من شعاع نوره. اللهم وفقنا لحسن نيتنا، ويسر سبلنا لخدمة وطننا العظيم، و أمتنا المجيدة و جامعتنا العامرة، وبعد:

فيطيب للفريق القائم على شؤون مجلة الجزائرية للعلوم - وهي مجلة دولية- ترعى الدراسات المتخصصة في العلوم الإنسانية، والاجتماعية و الاقتصادية و القانونية، أن ترفع شكرها للباحثين المساهمين في إصدار العدد الثالث، و تبشر اساتذتنا و طلبتنا وجمهور القراء، بهذا الانتاج العلمي، للاستفادة منه

لقد احتفت هيئة التحرير بمجموعة من المقالات العلمية، من داخل الوطن وخارجه وتم تحكيمها، وخبرتها وفق مسلتزمات شروط النشر الخاصة بالمجلة، ونأت عن بعضها التي لم تحقق متطلبات الخبرة. جاء العدد الثالث ثريا بما حواه من أعمال علمية متميزة، نالت قبول الخبراء، و حازت على بعض غايات البحث العلمي الرصين، كما تلقت المجلة ثقة كثير من الباحثين من داخل الوطن خارجه، -خاصة مقالات اللغة الفرنسية- حيث تم قبول أكثر من عمل علمي من خارج الوطن ومن دول أجنبية مختلفة.

و بهذا الإصدار الحديث الذي وافق الدخول الجامعي المبارك ، 2019-2020م، و بهذه المناسبة الكريمة يتقدم أعضاء هيئة تحرير مجلة الجزائرية للعلوم الى كل الباحثين و الأساتذة و الطلبة ، والى كل الاسرة الجامعية ، بالطارف، وعلى رأسها السيد مدير الجامعة بأخلص التهاني و التبريكات كما يعلم الجميع أن المجلة منفتحة على أقلام كل الأساتذة المتخصصين ، و تدعوهم الى المشاركة النشطة في الأعداد القادمة ، وتحثهم على إرسال مقالاتهم و أعمالهم للمساهمة الفعالة في تطوير البحث العلمي في جامعتنا.

وقبل اختتام هذه الكلمة، يسرّ الفريق العامل على إخراج هذا العدد، أن يشكر كل الخبراء الذين ساهموا في تحكيم مقالات هذا العدد، كما يبارك لجامعة الشاذلي بن جديد بالطارف صدوره، و حرصنا الكبير على ديمومته، وذلك بما يقدمه الأساتذة الأفاضل من مساهمات معرفية وتشجيعات معنوية لتطوير البحث العلمي و الارتقاء به، كما نسعد باقتراحاتكم و ملاحظاتكم خدمة لجامعتنا ولوطننا.

الله ولي التوفيق
الأستاذ الدكتور رشيد حليم